

Distr.: General 30 June 2015 Russian

Original: English

Письмо Генерального секретаря от 30 июня 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности

Направляю настоящее письмо в связи с резолюцией 2224 (2015) от 9 июня 2015 года, в которой Совет постановил продлить до 9 июля 2016 года мандат Группы экспертов, учрежденной в соответствии с пунктом 29 резолюции 1929 (2010).

В этой связи хотел бы информировать Вас о том, что после консультаций с Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1737 (2006), я назначил в состав Группы следующих экспертов:

- г-на Моваффака ар-Рефаи, Иордания (обычные вооружения)
- г-на Джона Кристиана Кесслера, Соединенные Штаты Америки (ядерные вопросы/технологии)
- г-на Чуньцзе Ли, Китай (экспортный контроль).

Я также вновь включил в состав Группы на срок, истекающий в момент достижения каждым из экспертов максимально допустимого срока службы согласно соответствующим правилам и положениям Организации Объединенных Наций, следующих экспертов:

- г-на Джонатана Брюэра, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (финансовые вопросы, до 20 ноября 2015 года)
- г-жу Елену Г. Водополову, Российская Федерация (ракетные вопросы/ технологии, до 10 декабря 2015 года)
- г-жу Саломе Зурабишвили, Франция (контроль над вооружениями и политика нераспространения, до 17 ноября 2015 года)
- г-на Томаса Мацета, Германия (таможенные вопросы, до 24 января 2016 года)

Еще один эксперт будет назначен позднее.

Координатором Группы экспертов я назначил г-жу Зурабишвили.

Буду признателен Вам за доведение настоящей информации до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Пан Ги Мун



